אנגעפירט פון'ם לערער פארבאנד פון די אידישע וועלטלאכע שולן אין ווינניפעג

טרוימער און קעמפער

ניקאלאי לענין

דעם 21טן יאנוואר, איז געווארן 7 יאר זינט ס'איז געשטארבן דער גרינדער פון דער ערשטער סאציאליסטישער מלוכה, דער פירער פון ראטן־רוסלאנד, ניקאלאי לענין.

זיין אמת'ער נאמען איז וולאדימיר איליאיטש אוליאנאוו, נאר דער־פאר, ווייל די צארישע רעגירונג האט שטארק ארומגעזוכט אוליאנאוון האט ער געמוזט פארבאהאלטן זיין אמת'ן נאמען און האט זיך געגעבן א צוגע־טראכטן נאמען לענין. און פון דאמאלסט אן איז אים שוין דער נאמען גע־בליבן אויף־אייביק.

לענין! ווי א ציבערווארט איז דער נאמען געווארן. אומעטום, אין דער גאנצער וועלט. אין אזיע אדער איראפע, אמעריקע אדער אפריקע איז דער נאמען באוואוסט און ער רופט ארויס באגייסטערונג און מוט און קאמף פאר א נייעם לעבן.

לענין איז אלט געווען 54 יאר ווען ער איז געשטארבן. ער איז גע־בארן געווארן אין 1870טן יאר. זייענדיק נאך א קינד האט דער יונגער וולא־דימיר אוליאנאוו איבערגעלעבט א געשעעניש וואס האט אויף אים געמאכט א שטארקן איינדרוק: די צארישע רעגירונג האט אויפגעהאנגען זיין ברו־דער אלעקסאנדער, דערפאר, ווייל ער האט געקעמפט פאר אויסבעסערן די לאגע פון די פויערים און ארבעטער אין רוסלאנד.

אוליאנאוו־לענין האט דאן באשלאסן פארצעהן דעם אנגעהויבענעם קאמף פון זיין ברודער, און ווען ער איז עלטער געווארן, האט ער זיך מיט'ן נאנצן ברען אריינגעוואָרפן אין די רייען פון די וועלכע האבן געקעמפט קעגן דער צארישער רעגירונג.

ער האט אין זיין לעבן זייער פיל דורכגעמאכט. געזעסן פיל מאל אין תפיסה, געזוכן פארשיקט אין קאלטן סיביר, דער רעגירונג האט געוואלט אויף אזא אופן נים דערלאזן אים ער זאל זיין אויף דער פרייהייט און ארבעטן אין די ארבעטער און פויערים אין קאמף פאר זייער בעסער לעבן.

ער אנטלויפט פון רוסלאנד אין אנדערע לענדער און פון דארטן שרייבט ער קיין רוסלאנד וואס מע דארף טאן, כדי צו פארשטארקן די מחנות פון די רעוואלוציאנערע ארבעטער. ער גיט ארויס צייטונגען און ביכער און שיקט זיי באהאלטענערהייט איבער קיין רוסלאנד.

נאך דער גרויסער וועלט מלחמה, אין 1917טן יאר, ווען ס'ווערט גע־שאפן די ערשטע רוסישע ארבעטער רעפובליק, ווערט ער געשטעלט אין דער שפיץ און שטייט די גאנצע צייט ביז זיין טויט. דער טאג פון זיין טויט, 21טער יאנוואר פון יאר 1924, איז געווען א טרויעריגער טאג פאר'ן גאנצן אר־בעטער קלאס פון דער וועלט און ווען ס'קומט אן דער טאג פון יארצייט דערמאנען אים די ארבעטער פון דער גאנצער וועלט מיט גרויס דרך־ארן.

פרץ הירשביין

מיר האבן היינט אין ווינניפעג א זייער חשוב'ן גאסט, עס איז געקו־מען צו אונז דער באריטמטער אידישער שרייבער פרץ הירשביין. ער וועט דא האלטן דריי רעפעראטן: איינעם ווענן שלום אש. איין רעפעראט וועגן זיינע רייזעס איבער אינדיע. און צום סוף וועט ער לייענען עטלאכע פון זיינע לעצטע דערציילונגען. פרץ הירשביין איז שוין לאנג באקאנט אין דער אי־דישער וועלט. שוין מיט יארן און יארן צוריק זיינען זיינע ווערק געלעזן געווארן אומעטום. וואו עס וואוינען נאר אידן און וואו דאס אידישע בוך ווערט געשעצט. דער נאמען פרץ הירשביין איז באזונדער באריטם גע־ווארן א דאנק זיינע דראמען. וואס מען האט געשפילט אין די אידישע טעא־טערן פון דער גאנצער וועלט. "די גרינע פעל־דער", "דעם שמידס טעכטער", "אין א פארוואנדלטן וויינקל" און א סך אנדע־רע זיינען געשפילט געווארן אין אידישע טעאטערן סיי אין די פאראייניקטע שטאטן און קאנאדע. סיי אין ארגענטינע און בראזיליע. און אויך אין אידי־שע טעאטערס פון אלע לענדער פון אייראפע. וואו עס געפינען זיך גרעסערע אידישע ישובים.

פרץ הירשביין שעפט מאטעריאל צו זיינע ווערק פון אידישן לעבן, אידן וואוינען אבער איבער דער גאנצער וועלט, צעשפרייט אין פארשיידענע לענדער. האלט מאקע דער אידישער שרייבער, הירשביין, אין איין ארום־וואנדערן פון לאנד צו לאנד, כדי גוט צו דערקענען דאס גאנצע אידישע לעבן. אין די לעצטע יארן האט זיך פרץ הירשביין זייער שטארק פארא־נטערעסירט דער עיקר־מיט צוויי לענדער — מיט ארץ־ישראל און ראטן־רוסלאנד. אין די צוויי לענדער זעט דאס אידישע לעבן אויס אנדערש ווי אין אלע אנדערע לענדער פון דער וועלט. סיי אין פאלעסטינע זיינען טויזנטער אידן איבערגעגאנגען צו ערד־ארבעט און בכלל געווארן דארפס מענשן. הירשביין האט זייער שטארק געוואלט זעען דעם נייעם אי־דישן דור, וואס לעבט פון געזונטער ארבעט אויפ'ן פעלד. ער האט געוואלט ריידן מיט די קינדער פון אידישע פויערים, וואס זיינען אויפ'ן דארף דער־צוגעגן געווארן, זעען ווי זיי לעבן, וואו זיי לערנען זיך. און אז פרץ הירשביין וויל זיין אין עפעס א לאנד וועט אים קיין זאך נים אפהאלטן, ער וועט שוין געפינען א מעגלאכקייט דארט צו זיין. ער האט זיך שוין אויסגעלערנט ביי־צוקומען שווערקייטן אויף זיינע וועלט־רייזעס איבער צפון און דרום אמע־ריקע. איבער די לענדער פון אווסטראליע און דרום אפריקע, ווען ער האט געוואנדערט איבער אינדיע, געקלעטערט אויף די הימאלאיע־בערג און גע־וואוינט א צייט אין לאנד פון דער אויפגייענדיקער זון, אין יאפאן. די איינ־דרוקן פון זיינע אינטערעסאנטע רייזעס האט פרץ הירשביין נים באהאלטן פאר זיך אליין. אין די לעצטע צייטן האט ער אנגעשריבן עטלאכע ווערק, וואו ער דערציילט וועגן אלץ, וואס ער האט געזעען און באגעגנט. ער דער־ציילט אין די ווערק וועגן לעבן פון אידן אין פארשיידענע לענדער, און אי־בערהויפט אין ארץ־ישראל. אין רוסלאנד און אין אמעריקע. פרץ הירשביין האט אויך געשריבן דערציילונגען פאר קינדער. מיט פינף יאר צוריק זיינען ארויס זיינע צוויי קינדער־מעשה'לאך, וואס ווערן זייער א סך געלייענט פון אונזערע קינדער: "א מעשה מיט א קאמיליאן" און "א מעשה מיט א בער".

היינט וואוינט הירשביין נים ווייט פון ווינניפעג, אין קאלגארי. מענשן וואס קענען פערזענלאך אט דעם וואנדערנדיקן אידישן שרייבער, דערציילן, אז ער וועט שוין לאנג אין קאלגארי נים זיצן ער קלייבט זיך שוין ווידער אויף א רייזע... אבער וואוהין וועט ער איצט פארן? ער איז דאך שוין אומעטום געווען, אין די וועלט איז דאך מסתמא פאר אים אזוי קליין!...

ש. ר—ט.

פון וואך צו וואך

טעראר אין פוילן

ביז נאר נים לאנג פלעגט מען אין פוילן זעען אין טורמע, פאר'משפט'ן צו אייבי־קער טורמע אדער צו שווערע טערמינען נאר קאמוניסטן, לינקע פועלי ציון און אוקראינער, ווייסרוסן, וואס פלעגן באַ־גיין דעם חטא פון זיין אומצופרידן... איצט איז דער טעראר נאך שארפער געווארן. עס זיצן שוין אין די טורמעס צענדליקער פירער פון פויערים פארטייען און פון דער פוילישער סאציאליסטישער פארטיי. פאר־ראן ידיעות אז מען פייניקט שרעקלאך די ארעסטירטע און, אז די טורמעס זיינען אזוי איבערגעפילט, אז מען זיצט צו 10 אין א צימערל באשטימט פאר אן איינ־צלנעס. נו, וועט מען נאך ארעסטירן, וועט מען נאך זעצן אין טורמע, אלעמען קאן דאך נים פארשפארן. אז די מאסן ארבע־טער און פויערים וועלן אנזאמלען געגוט ענערגיע וועלן זיי מיט אין קלאפ עפענען די טירן די דאזיקע געפייניקטע...

די ציוויליזאציע שטעלט זיך נים אפ

ס'איז נאר וואס געשלאסן געווארן א קאנטראקט צווישן דעם אראבישן קעניג אבן סאוד און דער מארקאני געזעלשאפט, לויט וועלכן 15 דראטלאזע טעלעגראפן סטאנציעס וועלן אויפגעשטעלט ווערן אין אראביען. אין מינוטן וועט מען קאנען ווי־סען איבער נאר דער וועלט וועגן אלץ וואס טוט זיך אין די פארוואנדסנסט ווינקעלאך פון דעם מדבר.

דער מענש איז נאך גענוג ווילד און בלוטדורשטיק

אין מנעריוול מאנטאנא, איז א געגער וואס זאל האבן דערמארדעט א סקול לע־רערן ארויסגעריסן געווארן פון טורמע, ברענט געווארן. די טויזנטער און טויזנטער "מענשן" האבן הנאה געהאט צוזעענדיק ווי דער געגער, ווי א ברענענדיקער זייל פייער פארצייט זיך אין אנאניעס... (אי־ברמענשלאכע יסורים).

דער מלאך אינ'ם מענשן באווייזט זיך זעלטענער ווי די חיה...

מיט עלעקטרישער קראפט אויסראטן פליגן

א פראגער פאטענט ביורא האט פאר־רעניסטרירט אן אינטערעסאנטע דערפינ־דונג — אן עלעקטרישע אפאראט אויף אויסראטן פליגן. דאס איז אן עלעק־טרישער דראט באדעקט מיט זיסע פליסי־קייטן, אויף וואס די פליגן זיינען נרויסע בעלנים, ווי נאר זיי רירן זיך אבער צו צום דראט, טוט זיי דער שטראם גלייך אוועק. דער אפאראט קאסט נארנישט טייער.

שמעקעדיקע ביכער און צייטונגען

די דייטשע צייטונג, "אומשאו" דער־ציילט, אז ס'איז דערפונדן געווארן א מיטל צו פארניכטן דעם שלעכטן ריח פון דער דרוק פארב דורך ארויסגעבן אתין פלי־סיקייטן מיט אן אנגענעמען ריח. די ריחות וועלן קאנען זיין פארשיידענע, אזוי, אז למשל, יעסמוועדע ריכטונג אדער פארטיי וועט קאנען אויסקלייבן א ריח און איהר ריח וועט מען קאנען דערקענען די ריכטונג פון דער צייטונג.

אנשטאט פארבן פאר ריכטונגען (רויט, שווארץ, בלוי, ווייס־בלוי, א. א. וו.) וועלן איצטער זיין ריחות. ס'וועט נישט דארפן אן אריינקוקן אין צייטונג, כדי פון אינהאלט צו דערוויסן וועגן איר ריכטונג: ס'וועט זיין גענוג בלויז א שמעק טאן...

קינדער פון אידנברידזש ארגאניזירן איינענעם קלוב

מיין ערשטער בריוו וועגן וועגן אידנ־ברידזשער נייעס" איז געווען א באריכט פון אונזער קינדער קלוב "יונגיקע ביימע־לאך". מיין בריוו וואס איך שרייב איצט איז א צווייטער באריכט פון נאך א מי־טינג, איך האב אייך צוגעזאגט צו שרייבן פון דער קאנסטיטוציע פון אונזער "קינדער קלוב" און אייך וועגן אונזער נאסט ל. מלאך. וועגן נאסט אבער וועל איך שרייבן קומענדן מאל.

אונזער קאנסטיטוציע

1. מ'זאל פירן אלעס אין קלוב אין אידיש. מ'זאל ריידן אידיש, שרייבן אידיש און לייענען אידישע ביכער א. א. וו.
2. דער עלטער פון די מיטגלידער איז פון 9 ביז 15 יאר.
3. פלאץ פון מיטינגען אין אידנ־ברידזש זאל.
4. מיטינגען דארפן געהאלטן ווערן איינמאל אין צוויי וואכן. אויב אבער ס'איז א שלעכטער וועטער זאל מען נים קומען. דער מיטינג פאנגט זיך אן נים שפעטער ווי האלב נאך דריי ביי־טאג.
5. מ'דארף זיך אויפפירן שיין, און ווער עס פירט זיך אזוי נים אויף מאכן מיר איבער אים א משפט אויס'ן פלאץ.
6. ס'זאל אויסגעקליבן ווערן א פארר־זיצער אויף דריי מיטינגען און א פינאנס סעקרעטאר אויף זיבן מיטינגען.
7. ווען איינער וויל עפעס פארשלאגן מוז ער האבן א צווייטן און אונטערשטו־צער.
8. ווען א נייער מיטגליד קומט אריין אין קלוב דארפן מיר פאר אים איבערלייי־ענען אונזער קאנסטיטוציע און ער מוז זיך אונטערוואַרפן אלע געזעצן.

די פארשלאגן וואס מיר האבן אנגענומען אויף אונזערע מיטינגען

כאסיע לעווינסאנס פארשלאג איז גע־ווען, אז מ'זאל שטימען אין געהיים ווען מען קלייבט אויס באאמטע.

עליק ספרינגמאנס פארשלאג איז געווען אז מיר זאלן האבן א שטעמפל מיט'ן נאָ־מען "יונגיקע ביימעלאך".

דבורה בערייס'ס פארשלאג איז געווען אז דער סעקרעטאר זאל שרייבן בריוו צו די וואס וואוינען ווייט און האבן נים קיין טעלעפאן.

לייבל ספרינגמאנס פארשלאג איז געווען אז אלע קינדער פונם קלוב זאלן שרייבן בריוו אין "קינדער ווינקל" פון ד. א. וו. וועגן קלוב, און וועגן נאסט ל. מלאך, יענע קינדער וואס האבן מלאס'ן נים געזעגען מענן שרייבן וועגן וואס זיי ווילן.

דבורה בערייס'ס פארשלאג איז געווען מ'זאל נים האלטן קיין מיטינג מיט ווייניי־קער פון פינף מיטגלידער.

עס איז באשלאסן געווארן ביי אונז אלעמען, אז מ'זאל אויסקלייבן צוויי וואס זאלן דורכקוקן אלע אנגעשריבענע בריוו צום "קינדער ווינקל" און אויב נים גוט געשריבן אנווייזן די פעלערן. די צוויי אויסגעקליבענע זיינען: סעם און לייבל ספרינגמאן.

לייבל ספרינגמאן, 11 יאר אלט.
סעם, פון קלוב 'יונגע ביימעלאך'
אירנבריידזש, מאנס.

מעשה'לאך, לידער, רעטענישן, שיינע בילדער, נייעס — אלץ קאן מען געפינען אין א אידישן קינדער זשורנאל. איבערצייגט זיך.

אונזער "קינדער ווינקל"

ליבע קינדער: —

איר האט געוויס באמערקט, אז פאר די לעצטע עטלאכע מאנאטן, האבן מיר איינגעפירט נייע אפטיילונגען אין אונזער "קינדער ווינקל", ווי: — "טרוימער און קעמפער", "פון וואך צו וואך" און א. וו. מיר זיינען פאר־אינגערעסירט אייך צו געבן וואס מער מאטעריאל. וועלכער איז פאר אייך צוגעפאסט.

ליידער זיינען מיר אבער נים אומשטאנד דורכצופירן אלעס לויט אונ־זער פארלאנג צוליב מאנגל אין פלאץ און א. וו. ס'קומט א גרויסן דאנק "דאס אידישע וואָרט" פאר דעם פלאץ וואס זי האט אונז געגעבן. מיר קענען אבער דאָ נים דרוקן דאס גאנצע מאטעריאל וואס מיר וואלטן געוואלט. מיר קענען אויך נים געבן קיין אילוסטראציעס, ווייל דאס איז פארבונדן מיט אויסגאבן, וועלכע מיר פארמאגן נים. אזוי אז צופיל פאדערן פון אונז קענט איר נים.

מיר וואלטן דאך געוואלט הערן פון אייך אייער מיינונג וועגן אייער אייגן "ווינקל".

מיר פארלאנגען פון אייך, איר זאלט פאר'ן מאנאט פעברואר נאָ־פאלגן יעדע אפטיילונג. דעם ערשטן פרייטאג אין "מארט" וועלן מיר אפ־דרוקן אן אנקעטע מיט א צאל פראגעס אויף וועלכע איר וועט געבעטן ווערן צו ענטפערן.

אין דער אנקעטע וועלן מיר ביי אייך פרעגן: וועלכע אפטיילונג עס געפעלט אייך אמבעסטן? וועלכע נייע אפטיילונגען וואלט איר פארגעשלאגן איינצופירן? מיט וואס וואלט מען געקענט פארבעסערן די אדער יענע אפ־טיילונגען און א. וו.

מיר פארזיכערן אייך, אז מיר וועלן זיך שטארק רעכענען מיט אייערע מיינונגען. מיט אייערע ענטפערס, וועט איר אונז אויך צייגן, אז אונזער אנ־שטריינגונג ווערט באלוינט מיט א גרויסער צאל יונגע לעזער, וועלכע אינ־טערעסירן זיך און שאצן אפ אונזער ארבעט און קיין שענערן לוין ווינשן מיר זיך נים.

מיט שול און חבר גרוס
דער רעדאקציאנס קאמיטעט פון "קינדער ווינקל".

רעטענישן

60. א בלויאינקער טעלערל פול מיט ארבעס.
61. א קאפ אן האר, מילך אן אייטערס.
62. א נייע כלי פול מיט לעבער.
63. ס'הענגט אויף דער וואנט א'קרעצי־קע האנט.
64. אויף א רויטן שנורעלע הענגט ווייסע גרעט.
65. מען קריכט אויף אים און ער שטייט רואיק.

די ענטפערס אויף די רעטענישן, פריי־טאג, דעם 16טן יאנוואר זיינען:

46—די אויגן; 47—א טיש, א שטול; 48—די ריטער פון א בעזים; 49—די רע־דער פון א וואגן; 50—דער קוימען.

ריכטיק געטראפן פיר רעטענישן האט חיים ראבקין.

קינדער, שיקט צו די ענטפערס אויף די רעטענישן.

—(::)—

שאראדע נו. 15

1. דער חיפוד (קענזאן) פון אלט.
2. א חיה וואס האט ליב נאכציאנג א קאץ.
3. אן אות אין ווארט חנוכה.
4. אן אים קאן קיין אמת נים זיין.
5. אן ארבעטער וועלכער נייט שיך.

די ערשטע אותיות (אויסער אין נו. 3) פון די ווערטער וועלן צוגויסשטעלן דעם נאמען פון א אידישן דיכטער, וועמעס פערטער יאר־צייט איז אויסגעפאלן אין חודש יאנוואר.

דער ענטפער אויף שאראדע נו. 12 (פרייטאג, יאנוואר 16טן) איז—שלום אש.

ריכטיק גענטפערט האבן חיים ראבקין און חיים שמואל סענעלמאן.

קינדער, שיקט צו ענטפערס צו די שא־ראדעס.

—(::)—

אידישע שפריכווערטער

1. א גוט ווארט ברענגט א גוטן ענטפער.
2. איטלאכס ווערטל האט זיך זיין ערטל.
3. דאס ווארט אין מויל איז א האר, פון מויל איז עס א נאר.
4. א ווארט אין א פייל — ביידע האבן גרויסע אייל.

לייענט און פארשפרייט קינדער זשורנאלן!

וויצן

ער טרעפט נים

דער אמאליקער ווילנער אידישער שריי־בער אייזיק מאיר דיק פלעגט נעבן לעקר צייטן. דיק איז געווען ת וויצלינג און ער פלעגט פון יעדער זאך מאכן א שפאס. וועגן זיינער א לעקציע האט ער אזוי דער־ציילט: "קום איך לערנען, טרעף איך דעם תלמיד ניסן קום איך ראש־חודש נאך געלט, טרעף איך דעם טאטן נים.

דער הונט האט איך געלערנט

אייזיק מאיר דיק האט געהאט א תלמיד א ב יחיד, וואס פלעגט זיך אפילו בעת דער לעקציע נים שיידן מיט זיין הונט. אז ס'איז געקומען ראש חודש ביים אפ־נעמען שכר למוד, בעט אייזיק מאיר ביים תלמיד'ס פאטער פאר צוויי תלמידים..

קוקט אים יענער אן פארוואונדערט.

— וואס וואונדערט איר זיך? — פרעגט דיק — דער הונט האט דאך איך געלערנט!

צי ווייסט איך, אז אין פוילן גייען ארויס עטלאכע קינדער־זשורנאלן? האט איר זיי געלייענט?

לידער

צוריק אין דער היים

פון ליאווע ניצבערג

געבענקט האב איך וואכן,
געצייט האב איך טעג,
געפרייט זיך מיט שעה'ן,
וואס זיינען אוועק.

די צייט האט פאמעלאך
געשלייכט זיך, געקראכן,
עס האט מיר געראכט זיך
אויף טעג, אז ס'איז וואכן.

געווארט און דערווארט זיך:
אט, כ'האר שוין דעם קלאנג
פון רעדער זיך צווישען,
דעם איינ'נעזאנג.

געצוינן דער שלאנג האט
אריין מיך אין נאכט,
דורך פעלדער און וועלדער
אהיים מיך געבראכט.

געבראכט מיך צום טאטן,
צו מאמען צוריק,
געבראכט צו אלעמען
אן בענקשאפט, פול גליק.

האבן זיך שוין טעג גישט
ווי וואכן געצוינן,
זיי זיינען נשעווינט
ווי די שעה'ן געפלוינן.

זוייערער מאגן

GENUINE PHILLIPS MILK OF MAGNESIA
For Troubles due to Acid INDIGESTION SOUR STOMACH HEARTBURN CONSTIPATION GAS, NAUSEA

בלויז א טעמ'לאזע דאזע פון פיליפס' מילק אף מאגנעזיא אין וואסער. דאס איז אן אלקאלאי, ווירקזאם, דאר ניט שעדלאך. דאס איז דער סטאנדארד אנטי־עסיד פאר 50 יאר צווישן דאק־טוירים איבעראל. איין פולע לעפל וועט נעטראליזירן מאמענטאל א סך מאל איר פארנעם אין זויערקייט. דאס איז דער ריכטיקער מיטל, דער שנעלער אנגענעמער און עפישענט מיטל צו הרג'ענען די איבערפלוס זויערקייט. דער מאגן ווערט זיך, דער ווייטיק פארשווינדט. איר זייט ווידער פריילאך אין פינף מינוט.

פארלאזט זיך ניט אויף גראבע מיט־לען. באנוצט זיך מיט דעם בעסטן מי־טל וואס איז אנטוויקלט געווארן אין אלע יארן פון פארשונג. דאס איז פי־ליפס' מילק אף מאגנעזיא.

זייט זיכער צו קויפן די ריכטיקע פיליפס' מילק אף מאגנעזיא צונעשריי־בען פון דאקטוירים פאר 50 יאר איז קארעגירן איבערפלוס זויערקייט.

נעדייניקט — די עכטע איז שטענ־דיק א פליסיקייט. דאס קאן ניט נע־מאכט ווערן אין טאבלעט פארם. ניט אכטונג אויפן נאמען פיליפס'. עס איז שטענדיק אויפן "רעפער" פאר אייר ער באשיצונג. דראג סטארס איבעראל האבן די 50 סענטיקע פלעשלאך.

געמאכט אין קאנאדע.

חנוכת הבית פייערונג פונם "הנוער העובד"

זייער איינדרוקספול איז געווען דער לאקאל באייאונגס יום־טוב פונ'ם הנוער העובד — וועלכן ס'האבן ביינעוואוינט א צוויי הונדערט יונגטלאכע חברים, פריינים, — און עלטערע סימפאטיקער פון דער יוגנט באוועגונג.

דער נייע דעקאריר טער זאל מיט זיין שיינער באלויכטונג, די וואונדער שיין — מיט בלומען — באפוצטע, אין מיט אלער־ליי מאכלים נענרייטע טישן, די ספעציפיש נאציאנאל־סאציאל יונגטלאכע לאזונגען האבן געגעבן א באזונדערע פייערלאכ־קייט דעם אונט, און עס געשאפן א הייליקע שטימונגספולע אטמאספערע, באהערשט פון א טיפן גלויבן אינ'ם יונגטלאכן שאר־פונגס־גייסט פאר א צוקונפטיקן דער־פאלגרייכן ארבעטס פעריאד.

נאך דער דערעפענונג פון אונזר מיט'ן אלגעמיינעם געזאנג, "יונגטליד" — דער־קלערט דער פארזיצער ח' וויטמאן די באַ־דייטונג פון דער פייערונג, וואס נאך א דריי יאריקן וואונדערונגס פעריאד, אדרנגט זיך איין דער הנוער העובד אין א איינענעם לאקאל וואס וועט דינען אלס היים פאר די נאציאנאל ארבעטנדע יונגטלאכע אין וויניפעג, און אלס צענטער פאר אלע זיינע געזעלשאפטלאכע און קולטורעלע אקטיווי־טעטן, און רופט דאס יונגט צו אחדות'דיק קער חבר'שאפט און דיסציפלין — אלס פונדאמענט און אחריות'פולער ארבעט.

ח' קופער, דער פאראיין סעקרעטאר, — באריכטעט דאן — פון דיביז איצט דער־גרייטע ארבעטן, רעדט וועגן די איצט מער פארבאריי־טעטע ארבעטס מעגלאכ־קייטן אויף אלע געביטן, — ארץ־ישראל'־דיקע, יוי גלות'דיקע און אפעלירט צו דער ווייניפעגער יונגט פאר אריינטרעטן אין די רייען פון די נאציאנאל־יונגטלאכע אר־בעטער, און מיטהעלפן אין די קלאסאלע אויפגאבן, וועלכע דער הנוער העובד שטעלט מיט זיך פאר אין דער צוקונפט.

האראיץ באנריסן דאן חברים פרימאן, פעק, און די עלטערע חברים אנוועזנדע: גרעי, ראבינאוויטש, קאפאקער און זיפער וועלכע באצייכענען מיט צופרידענקייט דעם זייער דערפאלגרייכן יונגטלאכן צוזאמענ־קום, שטעלן זיך אפ אויף די ראלן פון דער אידישער יוגנט און דער איצטיקער ערנ־סטער צייט. אין ציוניזם און וועלט אידנ־טום, און וויין אן די נייע וועגן און מע־טאדן, אויף וועלכע די, יוגנטלאכע זא־בענדיגדערפון שטיין אויף דער וואך אי־בערצונעמען די וויטערדיקע ארבעטן.

דער זייער אפגעדרעטער אנרעדיקע און סצעניירונגען פון שווארץ, באראדיצקי, פרידמאן און קאהנען, — האבן איבערגע־לאזט א טיפן רושם אויף די אנוועזנדע.

א באדייטנדע סומע געלט — וואס איז נעשאפן געווארן אין א קורצער צייט, — און וואס וועט ליקווידירן — אין א געוויסן טייל די נעלט זאדג — איז געווען דער רעזולטאט פון דער נרויסער באציינסט־הונג און יום טוב'דיקייט פון די אנוועזנדע.

א יישר כח קומט צו אלע חברים פאר דער זייער אומדערמידלאכער ארבעט. אום אלעס צונרייטן, און באזארגן מיט דאס שענסטע און בעסטע.

נאך א האלבער נאכט פון פארבריינגען אין א געמיטלאך חבר'ישער אטמאספערע, מיט יונגען און טענץ — האבן די פאר־זאמלטע פארלאזן דעם זאל, פולנדיק זיך ענטוזיאסטיש פאר קומענדע נייע אר־בעטן, מיט'ן אנפאנג פון דעם נייעם פע־ריאד פון דעם הנוער העובד אין ווייניפעג.

א חבר.

—(::)—

ווענרעוויל, אלטא

נאך דער אפיציעלער עפענונג פון אונ־זער נייער שול, וואס איז פארנעקומען מיט א קורצער צייט צוריק, האט די ווענרע־ווילער אידישע עפענטלעכקייט באקומען מער חשק צו געזעלשאפטלאכע אונטערנעמונ־נען. א דאנק אונזער פרויען אקזיליערי וואס קארנט נים קיין מי' אן צייט, קרינט די געזעלשאפטלאכע זייט פון אונזער קהלה א מער לעבהאפטן כאראקטער. א צאל "טי'ס" זיינען דורכגעפירט געווארן פאר דער לעצטער צייט. די ערשטע טי האט נענעבן מרס. ל. בריקער און לאוואי וואו דער ווענרעוויל'ער עולם האט זיך זייער פיין אנטזירט אין 20 דאלאר איז נעשאפן געווארן. די 2טע "טי" נענעבן ביי מרס. ל. מילנער אין אונטערשטן פלאר פון שול, וועלכער הגם דיינט אונז אויסנעצייכנט פאר אונזערע נעזעלשאפטלאכע פארוויי־ווילונגען איז געווען א דערפאלג. "וויסט" איז נעשפילט געווארן. נאך וועלכן דער עולם האט פארבראכט ביי די נעדעקטע טישן מקוים זייענדיק די מצוה פון אכילה. 20 דאלאר איז נעזאמלט געווארן דעם זעלבן אונטז. די 3טע "טי" איז נענעבן געווארן פון מרס. ס. סינאל. מרס. ס. מילנער און איז אויך געווען נישט ווייניגער ווי אנדערע. מרס. ל. מילנער און איז אויך געווען נישט ווייניגער ווי די פריערדיקע. אין 21 דאלאר איז געזאמלט געווארן. די אלע אויבנדערמאנטע געלדער ביינען אויף לאקאל לע צווען פון דער פרויען אקזיליערי.

* * *

זונטאג, דעם 25טן יאנוואר האט די "יאנג דזשודעא" פון ווענרעוויל דורכגע־פירט איר מיטינג אין שול ביי וועלכן עס איז געווען אנוועזנד די גאנצע אידישע קהלה פון ווענרעוויל. די קאנסטיטוציע פון דער "יאנג דזשודעא" פון ווענרעוויל איז פארגעלייענט געווארן. הערי סינאל, איי־נער פון אונזערע דזשודעאס האט זייער אויסגענומען מיט זיין רעדע פון אלעסטי־נער אימיגראציע. מר. וואלש און מר. פע־קעט פון עדמאנטאן האבן גערעדט פון דער וויכטיקייט פון יאנג דזשודעא פאר די אי־דען בכלל און פאר דער יונגווארג בפרט. נאך די רעדעס איז דער גאנצער פארזאַ־מעלטער עולם אראפנענאגען אין אונטער־שטן פלאר ווי עס האבן געווארט די שיין צונגעגרייטע טישן ביי די מיטגלידער פון דער יאנג דזשודעא און מען האט פאר־בראכט די צייט אין נעזאנג א. אז. וו. ביז שפעט אין דער נאכט. קאלעקשאנס זיי־נען נים געמאכט געווארן.

י. שטאבסקי, סעק.

—(::)—

$2 פאר חסד של אמת סאסייטי

רעדאקציע "דאס אידישע וואָרט".

חשוב'ע הערן:—

זייט אזוי גוט און גיט איבער דעם טשעק אויף צוויי דאלאר וואס איך שיק צו אייך, צו דער חסד של אמת סאסייטי.

עס טוט מיר לייד וואס איך קאן זיך דירעקט נים באטייליקן אין דער ארבעט. דערפאר אבער זאג איך צו צושטיצן די דאזיקע סאסייטי.

מיט אכטונג,
ש. ש. חכזן,
מעלעב, מאניטאבא.

דאנקזאגונג

מר. און מרס. ל. מאזער
114 ענדריוס סט.

דריקן אויס זייער הארציקסטן דאנק צו אלע אנוועזנדע פריינט, וועלכע זיינען געקומען אנטייל צו נעמען אין זייער נרויסער שמחה פון מכבים זיין זייער זון בכריתו של אברהם אבינו. באזונדערס דעם ווידריקן רב, רבי זילבערשטיין, פאר זיין זייער נעלונגענער רעדע אין חזן קעסטנער פאר זיינע זיסע נגונים וועלכע האבן אמוזירט אלע געסט.

Reliance
Ink
100 פראצענט קענעריזו
די טינט אויף וועלכער איז סענט
זיך פארלאזן.